



Podręcznik Użytkownika

TIR EPD Wersja: grudzień 2022

Spis treści:

1.	Wpr	owadzenie	. 3
1	1.	Wymagania systemowe	. 3
1	2.	Podstawowe funkcje	. 3
1	3.	Język interfejsu	. 3
2.	Logo	owanie do TIR-EPD	. 4
3.	Stro	na główna TIR-EPD	. 7
4.	Zarz	adzanie profilem firmy	. 7
5.	Zarz	ądaznie użytkownikami TIR-EPD	. 9
5	1.	Tworzenie użytkownika TIR-EPD	. 9
5	2.	Edycja użytkownika TIR-EPD	10
5	3.	Zmiana hasła użytkownika	11
5	4.	Usunięcie użytkownika TIR-EPD	11
5	5.	Zmiana swojego hasła	12
6.	Zarz	ądzanie bazą danych w firmie	13
7.	Ope	racje TIR-EPD	14
7	1.	Tworzenie i wysyłanie nowej pre-deklaracji EPD	15
	Kroł	t 1: Wstęp do pre-deklaracji	16
	Kroł	2: Trasa	16
	Kroł	3: Operacje celne	18
	Kroł	4: Dane pojazdu	21
	Kroł	5: Przesyłka, czyli informacje o towarze	23
	Kroł	6: Wysłanie EPD	29
7	2.	Wyszukiwanie wysłanych pre-deklaracji EPD	30
	Wide	ok wiadomości EPD	31
	Odrz	zucenie EPD	33
	Dzia	łania EPD	34
	Wyc	lruk podsumowania EPD	35
	Udo	stępnianie EPD	37
	Рор	rawianie EPD	37
	Wyś	lij ponownie EPD	39
	Zarz	ądzanie załącznikami	39
7	3.	Wyszukiwanie projektu	41
8.	Usta	wienia TIR-EPD	42
Zała	ącznil	A 1: Lista statusów wiadomości A	44
Zała	ącznil	د 2: Zakup jednostek do wysyłania zgłoszeń EPD na Białoruś	45

1. Wprowadzenie

Informacje zawarte w niniejszym Podręczniku Użytkownika mają zastosowanie dla nowej wersji aplikacji IRU TIR-EPD dostępnej na stronie <u>https://tirepd.iru.org/</u>.

W celu uzyskania dostępu do aplikacji należy skontaktować się z ZMPD.

TIR-EPD to aplikacja dostępna dla posiadaczy karnetów TIR, umożliwiająca bezpłatne wysyłanie elektronicznych zgłoszeń do władz celnych w różnych krajach.

1.1. Wymagania systemowe

Aby korzystać z aplikacji IRU TIR-EPD konieczne jest, by sprzęt komputerowy użytkownika posiadał:

- stałe, szybkie łącze internetowe ((Fiber, Cable, xDSL, 4G, 5G...)
- zainstalowaną jedną z poniższych przeglądarek: Microsoft Edge wersja 107.0 i wyższe Mozilla Firefox wersja 100.3 i wyższe Safari wersja 15.6.1 i wyższe Google Chrome wersja 108.0 i wyższe Opera: wersja 87 i wyższe

1.2. Podstawowe funkcje

- → Zarządzanie profilem firmy
- → Publikowanie profilu firmy, aby był widoczny dla stron trzecich (brokerów, spedycji, eksporterów/importerów etc.) w celu rozwoju firmy i uzyskania nowych możliwości biznesowych
- \rightarrow Dostęp dla zaufanych stron trzecich
- → Zarzadzanie użytkownikami na poziomie firmy
- \rightarrow Wysyłanie pre-deklaracji EPD do władz celnych
- → Możliwość udzielania pozwolenia stronom trzecim na składanie pre-deklaracji w imieniu Twojej firmy
- \rightarrow Udzielanie dostępu do Twoich pre-deklaracji (i/lub ich wersji roboczych) stronom trzecim
- → Przeglądanie i śledzenie historii komunikatów EPD do/od władz celnych
- → Wydruk pre-deklaracji i podsumowania EPD
- \rightarrow Wydruk CMR

1.3. Język interfejsu

Na stronie logowania oraz na każdej innej stronie można wybrać język interfejsu (w prawym górnym rogu). Język interfejsu można zmienić z dowolnego ekranu aplikacji na dowolnym etapie.

TIR EPD		Opublikuj swój	j profil teraz 🔤	Македонски	1DEMO1330 🕃
Firmo Transporto		AND AND		Polski	ZMPD
Filma transporto	Wa SZTORI DIL			Română	
Strona główna	Zamówienie	Pre-deklaracje	Dane firmy	Русский	0
			s. And S.	Slovenčina	
Informacje ogólne	Profil	Lista uży	vtkowników	й	•

2. Logowanie do TIR-EPD

https://tirepd.iru.org/.

TIR EPD						Polski
/itamy w a	plikacji I	RU TI	R-EPD		MA	North Anna
Logowani	e Zak	oguj		Prosimy osku vzyskania dor internetowej j Wsparcie tect tirepd@iru.or	kujący w TIR ontaktowanie się stępu do aplikacj IRU, aby dowiedz hniczne jest dost g	R-EPD? ze <u>stowarzyszeniem</u> w celu i lub odwiedzenie <u>strony</u> ieć się więcej na temat TIR-EPD. ępne pod adresem:
Kraje, w kt	tórych funl	kcjonuj	e aplikacja IRU TI	R-EPD		
Afganistan Arabia Saudyjs Austria Azerbejdžan Belgia Białoruś Bośnia i Herceg Bułgaria	ka Chin Estor Finla Fran Grec gowina Gruz Indie	y Ir wacja I; nia K ndia K cja K ja L ja Ł	ran, Islamska Republika zrael (atar (azachstan (irgistan itwa Jacedonia	Mołdawia Mongolia Niemcy Oman Pakistan Polska Republika Czeska Rosja	Rumunia Serbia Słowacja Słowenia Tadżykistan Turcja Turkmenistan Ukraina	Uzbekistan Węgry Włochy Zjednoczone Emiraty Arabskie
TIR-EPD A	lerts					۵
13.01.2023 Tym	czasowa przer	wa w litew	/skim systemie celnym w	dniu 14.01.2023 od	05:00 do 11:00 (0	CEST) Czytaj 🔔
5.12.2022 Tym	czasowa przer	wa w dniu	26.05.2018 od 09:00 do	13:00 (CEST)		Czytaj
5.11.2022 Prob	lemy techniczr	ne w Azerb	oejdżanie rozwiązane			Czytaj
.11.2022 Prob	lemy techniczr	ne w Azerb	pejdžanie			Czytaj
0.08.2022 TIR-I	EPD jest obowi	ązkowe w	Republice Mołdawii od 0	1.08.2022		Czytaj
6.06.2022 Prob	lemy techniczr	ne w Serbi	i rozwiązane			Czytaj
3.06.2022 Prob	lemy techniczr	ne w Serbi	i			Czytaj
. of 2022	NN/ 5	litan tatah				Ŧ
-2023 IRU	<u>Zasady i</u>	warunki	Portal Posiada	cza v3.0.36 2023-01-20	15:56	R

Na stronie głównej można monitorować Alerty TIR-EPD – ważne aktualizacje związane z funkcjonowaniem aplikacji TIR-EPD.

Aby zalogować się do aplikacji TIR-EPD:

- Wprowadź Nazwę użytkownika (login)
- Wprowadź Hasło
- Kliknij na przycisk Logowanie

Logowanie Nazwa użytkownika (login)	Polski 🗸			
PL_FIRTRANSPORT				
Hasło				
🗌 Zapamiętaj mnie	Nie pamiętasz hasła?			
Logow	anie			

Jeśli zapomniałeś hasła kliknij na link Nie pamiętasz hasła?:

Nie pamiętasz hasła? Wpisz <mark>swój adres e-mail lub nazwę użytkownika a</mark> wyślemy instrukcje, jak utworzyć nowe hasło.	Polski 🗸
Nazwa użytkownika (login)	
Zatwierdź	

Wprowadź swój login lub ważny adres e-mail, aby zalogować się na swoje konto TIR-EPD.

Logowanie	Polski 🗸		
Powinieneś otrzymywać wkrótce po	ocztę z dalszymi instrukcjami.		
Nazwa użytkownika (login) PL_FIRTRANSPORT			
Hasło			
Zapamiętaj mnie	Nie pamiętasz hasła?		
Logow	anie		

Link do zresetowania hasła zostanie przesłany na ważny adres e-mail:

Zresetuj has	o
N noreply Do	/@iru.org
Ktoś właśnie popro	sił o zmianę poświadczeń Twojego konta. Jeśli to Ty, kliknij poniższy link, aby je zresetować.
Link do resetowani	a poświadczeń
Ten link wygaśnie	v ciągu 5 minut.
Jeśli nie chcesz res	etować swoich poświadczeń, po prostu zignoruj tę wiadomość i nic się nie zmieni.

Kliknij na link podany w e-mailu i wprowadź nowe hasło:

Aktualizacja hasła Nowe hasło	
Nowe hasto	Polski 🗸
Potwierdź hasło	

Uwaga:

- → Link jest ważny tylko przez **5 minut**. Po upływie tego czasu proces resetowania hasła należy rozpocząć od początku.
- → Jeśli nie otrzymałeś wiadomości e-mail, sprawdź skrzynkę ze spamem.
- → Aby zresetować hasło, na Twoim koncie TIR-EPD musi być zarejestrowany prawidłowy adres e-mail. Jeśli z jakiegoś powodu nie zarejestrowałeś wcześniej ważnego adresu e-mail, skontaktuj się z pomocą techniczną TIR-EPD (tirepd@iru.org).

3. Strona głównaTIR-EPD

Na stronie głównej można sprawdzić status firmy, liczbę dostępnych i pobranych karnetów, liczbę posiadanych jednostek do wysyłania pre-deklaracji na Białoruś, etc. Te informacje są na bieżąco aktualizowane.

Strona główna Zamówienie Pre-deklaracje	Dane firmy	0
Dashboard		\smile
TIR Access Dostępna liczba: 95 pozostało / 100 ogółem Status mojej firmy: Admitter	Product balance Złożenie EPD na Białoruś:	° G
Skróty		
Hanage Business protile Utwórz nową Pre-deklarację		
+ Szukaj wysłanych EPD + Kup produkt		

Są tutaj również skróty z szybkim dostępem do najbardziej przydatnych funkcjonalności, takich jak zarządzanie profilem firmy (Manage Business profile), tworzenie i wyszukiwanie EPD oraz zakup produktów.

W prawym górnym rogu pod znakiem zapytania można uzyskać dostęp do instrukcji obsługi TIR-EPD, najczęściej zadawanych pytań i innych informacji.

4. Zarządzanie profilem firmy

Przesuń kursor na Dane firmy i wybierz Dane ogólne, aby wyświetlić profil firmy.

Strona główna	Zamówienie	Pre-deklaracje	Dane firmy		
Dashboard			Dane ogólne		
TIR Access			Nadawcy/odbiorcy Pojazdy Kierowcy	t balance D na Białoruś:	°

Upewnij się, że informacje o firmie są poprawne. Niezgodność danych w pre-deklaracji z danymi w karnecie TIR może spowodować odrzucenie EPD przez funkcjonariusza celnego na granicy.

Strona główna	Zamówienie	Pre-deklaracje	Dane firmy	0
Informacje ogólne	Profil	Lista uży	tkowników	
Język * Polski ^{Alfabet} alfabet łaciński		•	Numer Id posiadacza POL/051/920101330 Kraj * Polska ~ Email *	
Firma Transport Skrócona nazwa Ulica i numer * Mila 12 Kod pocztowy *	owa SZYBKI BILL i firmy		alexander.stell@iru.org Telefon Faks EORI PL522000211000000	
Miejscowość * Warszawa				
Region				
 Upoważnian Allow persoi Zezwalam o 	n Stowarzyszenie do ns acting on my beha sobom działającym v	działania w moim imi ilf to access and send w moim imieniu na do	eniu my EPDs stęp do informacji o pojazdach i kierowcach	
			Anulu	Zapisz

Wprowadź numer EORI swojej firmy. Będzie on automatycznie wprowadzany do pre-deklaracji wysyłanych do krajów Unii Europejskiej. Ważność wprowadzonego numeru EORI zostanie automatycznie sprawdzona w bazie danych EORI Komisji Europejskiej i zostanie wyświetlone odpowiednie powiadomienie o ważności EORI.

Poprawność numeru EORI można również zweryfikować klikając w lupę przekierowującą na oficjalną stronę Komisji Europejskiej.

Prosimy o upewnienie się, że informacje o firmie na stronie aplikacji TIR-EPD są zgodne z danymi w bazie EORI; w przypadku rozbieżności Twoja pre-deklaracja może zostać odrzucona.

Na stronie *Informacje ogólne* możesz również wskazać, czy upoważniasz swoje stowarzyszenie lub przedstawiciela do składania pre-deklaracji EPD w Twoim imieniu (oraz przedstawicieli do uzyskiwania w razie potrzeby dostępu do danych Twojego pojazdu), zaznaczając odpowiednie pola wyboru:

- ✓ Upoważniam Stowarzyszenie do działania w moim imieniu
- ✓ Zezwalam osobom działającym w moim imieniu na dostęp i wysyłanie moich EPD
- ✓ Zezwalam osobom działającym w moim imieniu na dostęp do informacji o pojazdach i kierowcach

5. Zarządzanie użytkownikami TIR-EPD

Użytkownikowi TIR-EPD mogą zostać przyznane różne uprawnienia, tzn.:



- → Zarządzaj danymi firmy użytkownik może wprowadzać zmiany do sekcji Dane firmy i Profilu biznesowego
- → Zarządzaj EPD użytkownik może edytować, tworzyć i wysyłać pre-deklaracje, zarządzać bazą danych pojazdów, kierowców, nadawców i odbiorców oraz ma wgląd do listy wiadomości od władz celnych
- → Zarządzaj zamówieniami gwarancji użytkownik może zarządzać zamówieniami
- → Zarządzaj użytkownikami użytkownik może tworzyć, edytować i dezaktywować użytkowników TIR-EPD w firmie

Każdy użytkownik może przeglądać dane firmy w trybie "tylko do odczytu", jeśli nie zostały mu nadane uprawnienia *Zarządzaj danymi firmy*.

Każdy użytkownik może zamówić jednostki do wysyłania EPD na Białoruś, nawet jeżeli nie zostały mu nadane uprawnienia do *Zarządzania zamówieniami gwarancji.*

5.1. Tworzenie użytkownikaTIR-EPD

Jedynie osoba z przyznanymi uprawnieniami *Zarządzaj użytkownikami* może tworzyć, edytować, dezaktywować użytkowników w firmie. Aby stworzyć nowego użytkownika należy wejść w *Dane firmy* => *Dane ogólne* => *Lista użytkowników* => kliknąć na *Dodaj użytkownika*:

Strona główna	Zamówienie	Pre-deklaracje	Dane firmy		0
Informacje ogólne	Profil	Lista uży	rtkowników		
		Nazwa uży	tkownika		
				Clear	Filter Dodaj użytkownika
Nazwa użytkowni	ka 🕈 🛛 Zezwoler	iia			Akcje
	<u>~</u> 2	Zarządzaj danymi firm	у		
51DEM01330	✓ 2 ✓ 2	Carządzaj EPD Zarządzaj zamówienia	mi gwarancji		
	✓ Z	Zarządzaj użytkownika	ami		
	Z 2	Zarządzaj danymi firm	у		
ADAMN	✓ Z	Zarządzaj EPD Zarządzai zamówienia	mi gwarancii		🖍 ⊶ 🛛
	2	Zarządzaj użytkownika	ami		

W nowym oknie należy wprowadzić wymagane informacje i zatwierdzić przyciskiem Zapisz:

Imię *	
Nazwisko *	
E-mail *	
Nazwa użytkownika *	
Hasło *	
Potwierdź hasło *	
	Anului

Nowy użytkownik zostanie wyświetlony na Liście użytkowników.

5.2. Edycja użytkownika TIR-EPD

Jedynie osoba z przyznanymi uprawnieniami *Zarządzaj użytkownikami* może edytować użytkowników w firmie. Aby edytować profil wybranego użytkownika należy wejść w *Dane firmy => Dane ogólne => Lista użytkowników =>* kliknąć na ikonę ołówka w odpowiednim wierszu:

rona główna 2	amówienie	Pre-deklaracje	Dane firmy			
nformacje ogólne	Profil	Lista uży	tkowników			
		Nazwa uży	tkownika	Clear	Filter	Dodaj użytkownik
Nazwa użytkownika	Zezwolen	ia			_	Akcje
ADAMN	 ✓ Z ✓ Z ✓ Z 	arządzaj danymi firmy arządzaj EPD arządzaj zamówienia arządzaj użytkownika	y mi gwarancji mi			∕` ⊶ ⊠

Pojawi się okno zawierające szczegółowe dane użytkownika. Po wprowadzeniu zmian kliknij na przycisk Zapisz:

Edytuj użytkownika - a	adamn	
	Imię * ADAM]
	Nazwisko * NOWAK	
	E-mail * adam.nowak@wp.pl	
		Anuluj Zapisz

5.3. Zmiana hasła użytkownika

Jedynie osoba z przyznanymi uprawnieniami *Zarządzaj użytkownikami* może zmieniać hasła użytkowników w firmie. W tym celu należy wejść w *Dane firmy => Dane ogólne => Lista użytkowników =>* kliknąć na ikonę kluczyka w odpowiednim wierszu:

Strona główna	Zamówienie	Pre-deklaracje	Dane firmy			Ċ
Informacje ogólne	Profil	Lista uży	tkowników			
		Nazwa uży	tkownika			
				Clear	Filter	Dodaj użytkownika
Nazwa użytkownika	Zezwolen	ia				Akcje
ADAMN	✓ Z ✓ Z	Zarządzaj danymi firm Zarządzaj EPD	у			
ADAWIN	✓ Z ✓ Z	Zarządzaj zamówienia Zarządzaj użytkownika	mi gwarancji ami			

Pojawi się nowe okno, w którym należy wprowadzić stosowne zmiany i zatwierdzić klikając na przycisk *Zapisz*:

Resetuj hasło użytkownika					
Zamierzasz zmienić hasło użytkownika pl_pkscargo1 . Aby kontynuować, wypełnij poniższy formularz:					
Hasło *					
Potwierdź hasło *					
Anuluj Zapisz					

5.4. Usunięcie użytkownika TIR-EPD

Jedynie osoba z przyznanymi uprawnieniami *Zarządzaj użytkownikami* może usuwać użytkowników w firmie. Aby usunąć profil wybranego użytkownika należy wejść w *Dane firmy => Dane ogólne => Lista użytkowników =>* kliknąć na krzyżyk w odpowiednim wierszu:

Home Order	EPDs Company info	0
General info	Profile User list	
	Username	Clear Filter Add user
Username 个	Permissions	Actions
abeturholder	 Manage Company Details Manage EPD's Manage Guarantee orders Manage Users 	1 - 🛛

Działanie to dezaktywuje użytkownika, ale pozostanie on widoczny na liście użytkowników (aby aktywować użytkownika wystarczy ponownie nadać mu uprawnienia).

Aby całkowicie usunąć użytkownika, należy **ponownie** kliknąć na ikonę **z** - użytkownik zostanie usunięty na stałe.

5.5. Zmiana swojego hasła

Każdy użytkownik może dokonać zmiany swojego hasła.

W tym celu należy kliknąć na ikonę znajdującą się z prawej strony nazwy użytkownika (prawy górny róg) i wybrać opcję *Zmień hasło*:

TIR EPD		Opublikuj swój	profil teraz NEW	Polski	▼ 51DEMO1330	8	
Firma Transporto	wa SZYBKI BI	u	and the second second	a new fil	ZMPD	•	POL Demo 1330 Zmień hasło
Strona główna	Zamówienie	Pre-deklaracje	Dane firmy			€→	Sign out

6. Zarządzanie bazą danych w firmie

Przesuwając kursor na *Dane firmy*, kliknij na *Nadawców/odbiorców, Pojazdy* lub *Kierowców* w celu stworzenia lub zaktualizowania własnej bazy danych. Wprowadzone dane można później w prosty sposób można zastosować w pre-deklaracjach.

Stre	ona główna	Zamówienie	Pre-deklaracje	Dane firmy		0
Das	hboard			Dane ogólne		
				Nadawcy/odbiorcy		
	TIR Access			Pojazdy	t balance	G
					D na Białoruś:	0
				кіегоwсу		

Jako przykład dodania i aktualizacji rekordu użyjemy sekcji Nadawcy/odbiorcy. Taka sama zasada dotyczy dodawania i aktualizowania pojazdów i kierowców.

- 1. Przesuń kursor na Dane firmy i wybierz Nadawcy/odbiorcy
- 2. Kliknij na przycisk Dodaj nowego partnera

3. W oknie *Dodaj nowego partnera* uzupełnij wymagane informacje. Na tym ekranie możesz również sprawdzić poprawność numeru EORI.

Prosimy o upewnienie się, że dane nadawcy/odbiorcy wprowadzone do TIR-EPD odpowiadają informacjom zawartym w bazie danych EORI (jeśli/kiedy nr EORI jest wymagany); w przypadku rozbieżności Twoja EPD może zostać odrzucona.

Język * Polski •	Kraj *	Ŧ	
Alfabet alfabet łaciński 👻	Email		
Nazwa *	EORI	c	2
Skrócona nazwa firmy	Dodaj tłumaczenie		
Ulica i numer *			
Kod pocztowy *			
Miejscowość *			
Region			
		Ŀ	Anuluj

- 1. W przypadku użycia danych nadawcy/odbiorcy w pre-deklaracjach wysyłanych np. do krajów Euroazjatyckiej Unii Celnej zalecamy zapisanie ich również cyrylicą poprzez kliknięcie na przycisk *Dodaj tłumaczenie* i wprowadzenie tych samych informacji z zastosowaniem cyrylicy.
- 2. Kliknij na przycisk Zapisz.

Po zapisaniu, każdy rekord można edytować lub usunąć z listy poprzez kliknięcie na ikonę ołówka lub kosza w odpowiednim wierszu.

Nadawcy/odbiorcy						
	Nazwa, ulica ,miejscowos	ść, kraj, EORI etc.		_		
			Clear	Filter	Dodaj nowe	go partnera
Nazwa 个	Ulica i numer	Miejscowość	Kraj		EORI	Akcje
ABC Moskwa	10-Lutego	Moskwa	Rosja			/ 1
ABC OWOCE	UL. WARSZAWSKA	ANDRYCHOW	Polska	PL537	250631300000	/ 1

7. Operacje TIR-EPD

Dane posiadacza karnetu TIR oraz dane dotyczące transportu TIR zawarte w EPD muszą być zgodne z odpowiednimi informacjami podanymi w karnecie TIR. Niezgodność między danymi w pre-deklaracji a danymi w karnecie TIR może skutkować odrzuceniem deklaracji EPD przez funkcjonariusza celnego na granicy. Część informacji przesłanych wraz z EPD będzie automatycznie kontrolowana przez system celny (kontrola formatu) i może zostać odrzucona w przypadku błędnych lub nieistotnych danych.

Przesuwając kursor na *Pre-deklaracje*, możesz wybrać: *Utwórz nową Pre-deklarację, Szukaj projektu, Szukaj wysłanych EPD* lub skonfigurować *ustawienia EPD*:

Strona główna	Zamówienie	Pre-deklaracje	Dane firmy	0
Dashboard		Utwórz nową Pre-dek	larację	
TIR Access This information is	currently not availab	Szukaj projektu Szukaj wysłanych EP Ustawienia EPD	D Product balance Złożenie EPD na Białoruś:	C 0

Aplikacja TIR-EPD posiada następujące funkcjonalności:

- 1. Tworzenie i wysyłanie pre-deklaracji. Mogą być one tworzone w dwojaki sposób:
 - a. poprzez wprowadzenie wszystkich danych po raz pierwszy (Nowa EPD), lub
 - b. poprzez wykorzystanie wcześniej wysłanej pre-deklaracji jako szablonu (*Kopiuj Pre-deklarację*), co minimalizuje konieczność wprowadzania danych, jeśli zawartość nowej EPD jest podobna do treści już istniejącej.
- 2. Wyszukiwanie wyssanych EPD z zastosowaniem równych filtrów.
- 3. Podgląd wiadomości otrzymanych od władz celnych dot. wysłanych EPD.
- 4. Tworzenie projektów pre-deklaracji.
- 5. Otrzymywanie e-maili na adres wskazany w profilu Twojej firmy z wiadomościami wysłanymi i otrzymanymi od władz celnych.
- 6. Przeglądanie i drukowanie EPD wysyłanych do władz celnych.
- 7. Wydruk podsumowania/przepustki EPD dla krajów, w których została złożona EPD, w celu okazania jej władzom celnym
- 8. Wydruk CMR na podstawie informacji z EPD
- 9. Udostępnianie utworzonej EPD stronom trzecim, jeśli jest taka potrzeba

7.1. Tworzenie i wysyłanie nowej pre-deklaracji EPD

Istnieje kilka sposobów utworzenia nowej EPD. Można wybrać *Utwórz nową pre-deklarację* ze skrótu na stronie głównej lub uzyskać dostęp do funkcji z menu *Pre-deklaracji*. Można także utworzyć nową EPD na stronie *Szukaj wysłane EPD*.

Strona główna	Zamówienie	Pre-deklaracje Dane firmy		0
Dashboard		Utwórz nową Pre-deklarację		
TIR Access This information is a	currently not availab	Szukaj projektu Szukaj wysłanych EPD Ustawienia EPD	oduct balance nie EPD na Białoruś:	С 0
Skróty + Manage Bu	isiness profile	1		
+ Szukaj wys + Kup produk	słanych EPD kt			

Strona główna	Zamówienie	Pre	-deklaracje	Dane firmy			0
Szukaj wysła	anych EPD						
Criteria type		*	Search crite	ria		Pokaż Wszystkie wysłane EPD	*
From – To 25.12.2022 – 25.	1.2023	Ē	Туре		Ŧ		
						Clear Filter No	wa EPD



Krok 1: Wstęp do pre-deklaracji

Pierwszy krok odzwierciedla rodzaj zastosowanej gwarancji. Wybierz odpowiedni rodzaj gwarancji, w razie potrzeby dodaj uwagę lub opis i kliknij *Dalej*:

Strona główna	Zamówienie	Pre-deklaracje	Dane firmy		0
KARNET	2 TRASA	3 OPERACJE C	4 ELNE DANE POJAZD	5 U PRZESYŁKA	6 WYŚLIJ
Nowa EPD	No	ote / description		,	
Guarantee					
	Numer ID Posiadacza POL/051/92010133	30 👻		 Karnet papierowy eGwarancja]
				Anuluj	Następny >

Uwaga:

- → Identyfikator posiadacza zostanie nadany automatycznie. W przypadku, gdy osoba trzecia (np. broker) tworzy EPD dla posiadacza TIR, należy podać unikalny numer identyfikacyjny posiadacza.
- → Informacje wprowadzone w polu notatki/opisu (*Note/description*) nie zostaną przesłane organom celnym, są przeznaczone do użytku osobistego. Mogą być przydatne przy wyszukiwaniu EPD przy użyciu filtra w polu *Criteria type*.

Krok 2: Trasa

Na etapie *Trasa* należy wprowadzić wszystkie kraje planowanej podróży w porządku chronologicznym, od pierwszego załadunku do ostatniego rozładunku (nawet jeśli nie są one wykonywane z zastosowaniem procedury TIR). Należy wymienić wszystkie kraje trasy, w tym kraje tranzytowe. Wskazać początek i koniec operacji TIR oraz wszystkie miejsca załadunku i rozładunku.

Uwaga:

→ zgodnie z Konwencją TIR łączna liczba urzędów celnych wyjścia i przeznaczenia dla procedury TIR nie może przekroczyć 8 (ośmiu) dla karnetu 16v.

Jeśli masz więcej niż jedną operację załadunku lub rozładunku w tym samym kraju, dodaj ten kraj tyle razy, ile to konieczne, jak pokazano w poniższym przykładzie (dwa rozładunki w Uzbekistanie):

Trasa					
Proszę wprowadzić wszystkie etap procedurze niż TIR.	w trasy w porządku cł	hronologicznym, r	nawet jeśli część operacji tra	nsportowej jest realizowa	na w innej
	Załadunek towaru	Rozładunek tow	varu		
Turcja (TUR)			START TIR		T
Kraj * Iran, Islamska Republika +			START TIR	KONIEC OPERACJI T	T
B A B					
Uzbekistan (UZB) +			START TIR	KONIEC OPERACJI T	
B A B					
Uzbekistan (UZB) +				KONIEC OPERACJI T	
Dodaj etap					
				< Poprzedni	Następny >

Na ekranie *Trasa* domyślnie ustawione są dwa etapy. Aby dodać kolejny etap należy każdorazowo kliknąć na przycisk *Dodaj etap*. Zaznaczenia *Rozładunku towaru* i *Koniec operacji TIR* będą automatycznie przenoszone do ostatniego etapu trasy. **Zalecamy, aby najpierw wprowadzić etapy trasy, a dopiero później zaznaczyć odpowiednie pola dla** *Załadunku towaru / Rozładunku towaru / Rozładunku towaru / Startu TIR / Końca operacji TIR.*

Na każdym etapie trasy istnieje możliwość wyboru środka transportu (drogowy, kolejowy, powietrzny, morski). Domyślnie zaznaczony jest drogowy.

Na podstawie wprowadzonych informacji dot. trasy, aplikacja TIR-EPD określa urzędy celne krajów, do których mają być przesłane pre-deklaracje, z uwzględnieniem wszystkich obowiązkowych danych wymaganych przez władze celne poszczególnych krajów.

Przydatna wskazówka:

✓ Zacznij wpisywać pierwsze litery kraju lub jego 3-literowy kod ISO, a aplikacja automatycznie wyświetli wyniki wyszukiwania w postaci rozwijającej się listy.

Krok 3: Operacje celne

Na ekranie *Operacje celne* wybierz urzędy celne w polach zaproponowanych przez aplikację według wcześniej określonej trasy. W przypadku niektórych krajów należy dodatkowo określić *Powód przemieszczania się* z rozwijającej się listy (import, eksport, tranzyt). Pole to zostanie wypełnione automatycznie na podstawie określonej trasy z możliwością dokonania zmiany przez użytkownika.

peracje celne	
dług Twojej trasy, pre-deklarację można wysłać do następujących kr	rajów
Wyślij 🗨 EPD	Dostępność usługi
Turcja (Load / Start TIR) * AKSARAY / AKSARAY GUMRUK MUDURLUGU (TR06 Powód przemieszczania się: * Eksport -	VPN # 1 - 2 Turcja (Exit) * ARDAHAN / AKTAS GUMRUK MUDURLUGU (TR0803 *
Wyślij 👥 EPD	Dostępność usługi
Iran, Islamaka Republika (Enter) * Imam Khomeini Airport (IR10103) -	VPN # 3 - 4 Iran, Ialamska Republika (Evit) * Noshahr E.E.Z. (IR20306) -
Wyślij EPD Wyślij dane bezpieczeństwa Lizbekistan (Entar)* Toshkent halkaro ajeroporti (00101)	Dostępność usługi VPN # 5 - 6 Uzbekistan (Unicad) * Keskanjor (03013)
Wyślij e PD	Dostępność usługi
Uzbekistan (Departura) * Keskanjor (03013) Powód przemieszczania się: * Import *	VPN # 7 - 8 Uzbekistan (End TIR / Unicad) * Dustlik (03002) ~
	< Poprzedni Następny

Zaznaczenie *Wyślij EPD* oznacza, że elektroniczne zgłoszenie zostanie wysłane do danych władz celnych. Jeśli nie chcesz wysyłać EPD do określonego kraju, możesz odznaczyć odpowiednie pole po lewej stronie. Numery stron karnetu (VPN) są obliczane automatycznie. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności prosimy o sprawdzenie *Trasy* określonej na poprzedniej stronie.

Uwaga:

- → Operacja celna w krajach należących do tej samej unii celnej jest reprezentowana jako pojedynczy wiersz.
- → Po wybraniu urzędu celnego wyprowadzenia z kraju, aplikacja automatycznie wypełni urząd celny wprowadzenia do następnego kraju / unii, jeżeli:
 - w bazie EPD znajdują się informacje o takim połączeniu,
 - pole następnego urzędu celnego wprowadzenia jest puste i aktywne.

Użytkownik w dowolnym momencie może wybrać dowolny inny urząd celny w polach Wyjście/Wejście.

Przydatne wskazówki:

✓ Zacznij wpisywać pierwsze nazwy lub kodu urzędu celnego, a aplikacja automatycznie wyświetli wyniki wyszukiwania w postaci rozwijającej się listy.

ak X	^		Dostępność usługi
AGRI / GURBULAK GUMRUK MUDURLUGU (TR0416			VDN 61. 0
AKYAKA GUMRUK MUDURLUGU-042100 (TR042100)			VPN # I - 2 Turcja (Exit) *
AKSARAY / AKSARAY GUMRUK MUDURLUGU (TR0			ARDAHAN / AKTAS GUMRUK MUDURLUGU (TR080 👻
ARDAHAN / AKTAS GUMRUK MUDURLUGU (TR080			
DIYARBAKIR / DIYARBAKIR GUMRUK MUDURLUGU	-	L	

✓ Jeśli na wskazanym przejściu granicznym dostępne są usługi świadczone przez stronę trzecią, pojawi się specjalna informacja. Klikając na aktywny link można sprawdzić informację i w razie potrzeby skorzystać z pomocy lub usług świadczonych przez autoryzowanego brokera, magazyn, spedytora.

aj.
ajów
Dostępność usługi 🦳
VPN # 1 - 2
Polska (Exit) * TERESPOL / KOROSZCZYN OC (PL301040)

	The bronne	Naj	orzędy celne
erminus Group	Agent celny	Polska	 BIAŁA PODLASKA / BIAŁA PODLASKA OC

Nazwa	Typ profilu	Kraj	Urzędy celne
Terminus Group	Agent celny	Polska	 BIAŁA PODLASKA / BIAŁA PODLASKA OC
Terminus Group			
Informacje og	ólne		
	Typ profilu: Agent celny		
	Kraj: Polska		
	Adres: Kopytow 44a Blonie		
Informacja o d	cenie		
	EPD declaration 25 Carnet filling 15		
Profil			

Krok 4: Dane pojazdu

Na tej stronie wprowadź informacje o pojeździe i kierowcy oraz wskaż, czy Twój transport wykorzystuje kontener w zakresie wymaganym przez kraje, do których ma zostać wysłana EPD:

Turcja TRO61000 - AKSARAY / AKSARAY GUMRUK MUDURLUGU	Uzbekistan 03013 - Keskanjor	AI97642 (BLR) Przyczepa AB873867 (RU: Przyczepa 2 Kierowca * SAEID KOMASI	(9PRG20 ▼ + / SWKEZZ ▼ + / ▼ + ▼ +
Kontener - 318546342 - [Uzbekistan (l Numer rejestracyjny kontenere * 318546342	JZB)]	Kraj pochodzenia kontenera * Uzbekistan (UZB)	Î
Numer rejestracyjny kontenera * 318546342		Kraj pochodzenia kontenera * Uzbekistan (UZB)	

Istnieje możliwość wyboru różnych pojazdów czy kierowców na poszczególnych etapach podróży. Domyślnie aplikacja zakłada, że pojazd i kierowca jest ten sam na całej trasie. Jeśli tak nie jest, należy usunąć zaznaczenie z odpowiedniego pola.

Przydatna wskazówka:

✓ Jeśli chcesz wybrać wcześniej zapisany ciągnik/naczepę, zacznij wpisywać numer rejestracyjny lub VIN, a aplikacja automatycznie wyświetli sugerowane wyniki wyszukiwania w postaci rozwijającej się listy.

Dane pojazdu Ze same dane pojazdu na całej trasie		щ	×
Transport zawiera kontenery		LLU9800 (POL ghy66 WE540LL (POL V)	6678899)
Turcja	Uzbekistan	Przyczepa	· +
TR061000 - AKSARAY / AKSARAY GUMRUK MUDURLUGU	03013 - Keskanjor	Przyczepa 2 Kierowca *	+

Jeżeli chcesz dodać nowy pojazd lub edytować dane istniejącego, skorzystaj z odpowiednich ikon:

Dodaj ⁺ lub Edytuj

Jeśli zdecydujesz się dodać nowy pojazd, otworzy się okno, w którym możesz wprowadzić informacje o pojeździe:

Typ pojazdu * SAMOCHÓD TOWAROWY	•	Numer certyfikatu uznania pojazdu
Podtyp pojazdu	*	Data ważności certyfikatu 📋
Kraj rejestracji *	·	VIN / Podwozie # *
Rejestracja # *		Marka *
Język rejestracji Polski	*	Тур
		Anuluj Zapis

Z rozwijającej się listy wybierz typ i podtyp ciągnika oraz uzupełnij pozostałe dane. W ten sam sposób wprowadź dane dotyczące naczepy.

Jeśli transport zawiera kontener, zaznacz kwadratowe pole i wprowadź wymagane dane. Jeśli transport zawiera kilka kontenerów, należy dodać je po kolei, klikając każdorazowo na przycisk *Dodaj kontener*.

Uwaga:

→ Pole *Kierowca* pojawi się, jeśli wysyłasz EPD do kraju, w którym te dane są wymagane.

Przy wypełnianiu danych kierowcy obowiązuje ta sama zasada, co w przypadku informacji o pojeździe. Jeśli chcesz wybrać zapisanego wcześniej kierowcę, zacznij wpisywać jego nazwisko lub imię. Aplikacja wyświetli pasujące wyniki w postaci rozwijającej się listy.

Jeśli dodajesz nowego kierowcę, jego narodowość zostanie domyślnie uzupełniona przez aplikację na podstawie kraju z profilu Twojej firmy. Możesz to jednak zmienić.

Dodany nowy kierowca lub pojazd zostanie zapisany do wykorzystania w przyszłości.

Krok 5: Przesyłka, czyli informacje o towarze

Na tym etapie dane dot. towaru są wprowadzane na poziomie przesyłki i pozycji towarowej. Jedna przesyłka oznacza jedną lub więcej pozycji towarowych, które są przewożone od tego samego nadawcy do tego samego odbiorcy na podstawie jednego CMR. Gdy informacje są wprowadzane na poziomie przesyłki, odnoszą się one do wszystkich pozycji towarowych zawartych w tej przesyłce.

zes	syłka					
#1- Turcj	IRU202305 a - Uzbekis	1920101330N2 N	IAGAR SANGARU	Kemparu Hidi		/ 🖹 🕯 🗠
1	310210	Urea, whether or not in aqueous solution	beczka/antał (50)	2,000 kg	\$3,422.00	1 🚡
2	310430	Mineral or chemical fertilisers, potassic. Potassi	Paleta (15)	3,200 kg	\$5,000.00	× 🖬 🕯
znie:			65	5,200 kg	\$8,422.00	
)odaj	pozycję tow + Dodaj	inną przesyłkę		Pobierz sz	zablon	Importuj pozycje towarow
			Łącz	znie:	Waga	Wartość faktury
				05	5,200 Kg	\$8,422.00

Klikając na ikonę możesz skopiować dane wybranej przesyłki lub pozycji towarowej i użyć do stworzenia nowej zawierającej podobne dane.

Aby dokonać zmian w zapisanej przesyłce/pozycji towarowej należy kliknąć na ikonę edycji

Uwaga:

→ Jedna przesyłka musi zawierać przynajmniej jedną pozycję towarową.

Przydatna wskazówka:

 Możesz zaimportować pozycje towarowe z pliku Excel, pobierając odpowiedni szablon (pomarańczowe zaznaczenie na obrazku powyżej). Funkcja ta jest bardzo przydatna, jeśli przesyłka zawiera wiele pozycji towarowych.

Na stronie *Przesyłka* niektóre pola (*Miejsce załadunku, Miejsce rozładunku, Kraj wyjazdu TIR, Kraj przeznaczenia TIR, Powód przemieszczania się*) są wypełniane automatycznie na podstawie informacji wprowadzonych na etapie *Trasy* i *Operacji celnych*:

	yika i 2 i - iku2	.0230319201	0100					
TR	sce zaladunku * 061000 - AKSARAY / AKSA	RAY GUMRUK MUDUR.		ł	(raj wyjścia (dot. operacji T	IR : Turcja	
Miej 030	isce rozladunku * 013 - Keskanjor		*	,	(raj przezna)	czenia dot. op	eracji TIR : Uzbek	istan
Opic Prz	ata za transport * zelew elektroniczny		•					
Pow Eks	ród przemieszczania się dla: Turcja * sport		*					
Nada	wca							
Nada MA	GAR SANGARU (IZMIR Turc	ija)	*	+	/		🗸 Ten sam na	adawca pierwotny
Odbio	rca							
Odbio odbi Ken	I'CA ^{orca *} nparu Hidi (Hemat Iran, Isla	mska Republika)	•	+	i		🗹 Ten sam	odbiorca finalny
Odbio odbi Ken Załąc	rca ^{nparu} Hidi (Hemat Iran, Isla zone dokument)	mska Republika) y (2)	*	+	i		✓ Ten sam	odbiorca finalny
Odbio odbi Ken Załąc: 1 CMI	rca ^{nparu} Hidi (Hemat Iran, Isla zone dokument R - Drogowy list przewozo	mska Republika) y (2) wy [123] [26.01.2023	3]	+	<i>i</i>		✓ Ten sam	odbiorca finalny
Odbio ^{odbi} <u>Ken</u> Załąc: 1 cMi 2 Fak	nparu Hidi (Hemat Iran, Isla zone dokument R - Drogowy list przewozo tura Handlowa [12] [26.01	mska Republika) y (2) wwy [123] [26.01.2023	3]	+	/		✓ Ten sam	odbiorca finalny
Odbio Gabi Ken Załąc: 1 CMI 2 Fak	rca nparu Hidi (Hemat Iran, Isla zone dokument) R - Drogowy list przewozo tura Handlowa [12] [26.01	mska Republika) y (2) wwy [123] [26.01.2023 I.2023] + Dodaj dokument	2]	+	<i>i</i>		✓ Ten sam	odbiorca finalny

Uwaga:

→ W przypadku kilku miejsc załadunku/rozładunku utworzysz więcej niż jedną przesyłkę, dlatego miejsce załadunku/rozładunku wybierasz z rozwijającej się listy. Odpowiedni kraj wyświetli się automatycznie po wybraniu miejsca załadunku/rozładunku dla tej przesyłki.

Nadawcę/Odbiorcę można wybrać z listy lub utworzyć nowego klikając na ikonę + . Przed dodaniem nowego *Nadawcy/Odbiorcy* należy sprawdzić, czy dany nadawca lub odbiorca nie został już dodany, a jeżeli tak, to prosimy o wybranie go z listy. Dodanie zduplikowanych kont nadawcy lub odbiorcy może powodować problemy przy wysyłaniu EPD do niektórych krajów. Zapoznaj się z rozdziałem nr 6 "Zarządzanie bazą danych".

W celu edycji danych odbiorcy lub nadawcy należy kliknąć na ikonę 🖉

Ponadto, jeśli trasa wiedzie przez kraj Unii Europejskiej pojawią się kwadratowe pola: *Ten sam nadawca pierwotny* i *Ten sam odbiorca finalny* (patrz poniżej). Są one domyślnie zaznaczone. Jeśli nadawca pierwotny/odbiorca finalny są inni niż nadawca/odbiorca należy usunąć zaznaczenie kwadratowego pola i uzupełnić dane nadawcy pierwotnego lub odbiorcy finalnego.

Na tym ekranie wprowadź również dokumenty, które obejmują wszystkie pozycje towarowe zawarte w Twojej przesyłce. Jeśli w przesyłce znajdują się jakieś dokumenty, dotyczące konkretnej pozycji towarowej, można je dodać później, na poziomie pozycji towarowej.

Klikając na przycisk *Dodaj dokument*, otworzysz nowe okno do uzupełnienia danymi załączonego dokumentu. W celu dodania kolejnego dokumentu ponownie kliknij na przycisk *Dodaj dokument*.

1 CMR - Drogowy list przewozowy [12	3] [26.01.2023]		i ~
2 Faktura Handlowa [12] [26.01.2023]			i ~
3			A i ^
Typ dokumentu *	•	Numer dokumentu *	
Język dokumentu * Polski	Ŧ	Data dokumentu *	Ē
+ Doda	ij dokument		

Kliknij na przycisk Dodaj towar w celu wprowadzenia szczegółów pozycji towarowych.

	owarze			
Taryfa		Ked tevaru	Kraja	Search
TARIC	_	310210	Turcja Iran, Islama Republika Uzbekistan	ika Q
is towaru				
wysąt pieryw	k	Alfabet	Sugerowane oplay	Opta
🛃 Rosj	(jski	Cyrylica		Мочевина, в том числе в водном растворе
Ang Ang	elski	* alfabet łaciński	م	Urea, whether or not in aqueous solution
		Dodej nowy opis		
aściwości 2000			Waga netta 1500	(Rd) *
Ste	ta faktury * ny Zjednoczo	me dolar +	Wanodd fail 3422	ard
Kontener 318546342		-	Kod town	arów niebezpiecznych
akowania	1			
beczka/anteł (BU)	-	Hedd opake 50	read.*
Conskowania I numery -			Jezyk cona Polski	torrania i numerdur * *
łączone do	kument	y (0) + Dodej dokument		

W sekcji *Informacje o towarze* wprowadź kod towarowy (TARIC i/lub TNVED, CHN HS) w odpowiednie pole. Pole *Opis* wypełnij ręcznie lub kliknij na ikonę lupy, aby otworzyć wyszukiwarkę kodów towarowych. W oknie wyszukiwarki należy wpisać minimum 4 pierwsze cyfry kodu, a następnie kliknąć na przycisk *Szukaj*. Zostaną wyświetlone wszystkie dostępne kody najbliższe kryteriom wyszukiwania.

Szukaj TARIC kodów	
Search codes * 310210	Szukaj
✓ 3102✓ 310210	Nawozy mineralne lub chemiczne, azotowe Mocznik, nawet w roztworze wodnym
31021010 31021090	Mocznik zawierający więcej niż 45¦% masy azotu w suchym bezwodnym produkcie Pozostały
Zamknij	

Wyłącznie niebieskie kody (aktywne linki) spełniają wymagania władz celnych w danym kraju/krajach.

Kliknij na wybrany niebieski kod towaru, a zostanie on umieszczony w aplikacji, w sekcji *Informacje o towarze*, w polu kodu celnego. W tym przypadku pole *Opis* towaru zostanie wypełnione automatycznie opisem odpowiednim do wybranego kodu, w języku zależnym od części tabeli, z której wybrano kod (np. angielskim, rosyjskim - cyrylicą). Opis towaru można zmienić, uzupełnić lub usunąć, jeśli użytkownik uzna konieczność wprowadzenia poprawek biorąc pod uwagę, że opis towaru powinien być zgodny z opisem znajdującym się w karnecie TIR.

Uwaga:

 \rightarrow Do opisu towarów w alfabecie łacińskim dozwolone są następujące znaki:

a-z A-Z 0-9 -) (, . /

→ Do opisu towarów cyrylicą dozwolone są następujące znaki:

а-z А-Z 0-9 а-я А-Я -) (, . /

→ Jeśli wstawiony automatycznie opis towaru zawiera jedynie zwrot "pozostałe" lub ogólną nazwę towaru, np.: "Pozostałe gry", zaleca się ręczne uzupełnienie opisu przewożonej pozycji towarowej, zgodnie z dokumentami transportowymi.

Wprowadź pozostałe dane na tej stronie:

- Format wagi jest jednolity dla wszystkich języków i jest generowany automatycznie, np. 1 000.00 dla jednego tysiąca kilogramów (setki są oddzielone od tysięcy za pomocą spacji, a wartości dziesiętne od jednostek – kropką).
- Walutę faktury można wprowadzić automatycznie poprzez wpisanie pierwszych liter kraju lub skrótu waluty, np. PLN, EUR, RUB itd. Pamiętaj, że jeśli wskazanych jest wiele walut, zostaniesz poproszony o dodanie kursu wymiany walut.
- Pole *Dodatkowe jednostki miary* oraz związane z nim pole *llość* pojawi się w zależności od wybranego kodu towaru, czyli dla tych pozycji towarowych, dla których dodatkowe jednostki miary mają zastosowanie. W polu tym możliwe jednostki miary podane są domyślnie, np. liczba par dla łyżworolek. Pole ilości musi zostać wypełnione, aby informacja została przesłana do urzędu celnego.

Uwaga:

- → Wysyłając EPD na Białoruś można dodać dodatkową jednostkę miary poprzez kliknięcie na przycisk: Add Unit of Measurement (Dodaj jednostkę miary) i wybranie z listy żądanej jednostki oraz wskazanie jej ilości.
- → Typ opakowań można wprowadzić automatycznie poprzez wpisanie pierwszych liter opakowania lub jego standardowego skrótu.
- → Załączone dokumenty, które zostały dodane na poziomie przesyłki odnoszą się do wszystkich pozycji towarowych danej przesyłki. Jednakże, jeśli istnieją dokumenty ściśle związane z konkretną pozycją towarową należy je dodać w sekcji Załączone dokumenty na poziomie danej pozycji towarowej.

Jeśli w danej przesyłce jest więcej pozycji towarowych, kliknij na przycisk *Dodaj kolejny towar* i wprowadź jego dane.

Po wprowadzeniu wszystkich towarów, kliknij na przycisk Zapisz.

Otworzy się okno z podsumowaniem przesyłek zawierające wprowadzone informacje wraz z łączną wagą, liczbą opakowań i wartością faktury:

# 1 - Turcj	IRU202305 a - Uzbekist	1920101330N2 N	IAGAR SANGARU	Kemparu Hidi		/ 🗎 🕯 🗠
1	310210	Urea, whether or not in aqueous solution	beczka/antał (50)	2,000 kg	\$3,422.00	/ 🖺 🕯
2	310430	Mineral or chemical fertilisers, potassic. Potassi	Paleta (15)	3,200 kg	\$5,000.00	/ 🚡 🕯
.ącznie:			65	5,200 kg	\$8,422.00	
Dodaj	pozycję towa	iru		Pobierz sz	zablon	Importuj pozycje towarowe
	+ Dodaj i	inną przesyłkę	Łącz	znie:		

Uwaga:

- → Po dodaniu kolejnej pozycji towarowej do przesyłki, aplikacja automatycznie wypełni pola dot. rodzaju opakowania i waluty faktury danymi z poprzedniej pozycji towarowej. W każdej chwili można zmienić te wartości.
- → Jeśli użytkownik wprowadził kontener w swojej pre-deklaracji, aplikacja automatycznie wypełni pole Kontener w pierwszej pozycji towarowej przesyłki. Użytkownik może zmienić tę wartość lub pozostawić pole kontenera puste. Po dodaniu kolejnej pozycji towarowej do przesyłki, aplikacja wypełni sekcję kontenera na podstawie danych zawartych w poprzedniej pozycji towarowej. Jeżeli występuje więcej kontenerów, aplikacja nie uzupełni pola Kontener użytkownik musi wybrać odpowiedni kontener pod każdą pozycją towarową.

Krok 6: Wysyłanie EPD

Na ostatnim ekranie należy wprowadzić numer karnetu TIR i datę jego ważności. Strona ta podsumowanie wprowadzonych informacji, tj. łączną liczbę opakowań, wagę, kraje, do których zostanie wysłana EPD. Można również sprawdzić i, w razie potrzeby zmienić informacje o firmie klikając na ikonę ołówka znajdującą się obok *Numeru ID Posiadacza*.

Po sprawdzeniu poprawności danych znajdujących się w podsumowaniu, zaakceptuj regulamin poprzez zaznaczenie kwadratowego pola, wypełnij pole *Miejsce deklaracji* i kliknij na przycisk *Wyślij pre-deklarację*.

Uwaga:

- \rightarrow Jeśli wprowadzono nieprawidłowy numer karnetu, pole podświetli się na czerwono.
- → Wpisując datę ważności karnetu należy użyć odpowiednich separatorów lub wpisać datę ciągiem, tzn. ddmmrrr, a zostanie ona przeformatowana automatycznie. Rodzaj separatora jest zależny od wybranego języka.
 Zalecamy użycie kalendarza, ponieważ system automatycznie wprowadzi wybraną datę we właściwym formacie.
- → Jeśli nie możesz kontynuować, sprawdź swoje dane i spróbuj ponownie. Jeśli informacje nadal nie są akceptowane jako prawidłowe, skontaktuj się ze swoim Zrzeszeniem.

Przydatne wskazówki:

- ✓ Jeśli z jakiegoś powodu nie chcesz/nie możesz wysłać pre-deklaracji, wprowadzone wcześniej informacje zostaną automatycznie zapisane w wersji roboczej, którą znajdziesz w sekcji Pre-deklaracje => Szukaj projektu.
- ✓ W trakcie wypełniania EPD możesz powrócić do poprzednich kroków, klikając na przycisk *Poprzedni* lub bezpośrednio na wybrany krok na pasku postępu. Korzystając z paska postępu w celu powrotu do jednego z poprzednich kroków, należy pamiętać, że informacje wprowadzone we wszystkich zakończonych krokach zostaną zapisane, z wyjątkiem niezapisanych informacji wprowadzonych w ostatnim kroku, z którego zdecydowałeś się wrócić do jednej z poprzednich stron.



7.2. Wyszukiwanie wysłanych pre-deklaracji EPD

Wysłane pre-deklaracje można w każdej chwili obejrzeć. Wystarczy przesunąć kursor na *Pre-deklaracje* i wybrać z menu *Szukaj wysłane EPD*.

Na tej stronie możesz skorzystać z funkcji filtrowania, która umożliwia wyszukiwanie EPD według określonych kryteriów:

- \rightarrow Numer karnetu TIR
- → Kraj, do którego wysłano EPD
- \rightarrow Status złożonego EPD
- \rightarrow Numer referencyjny EPD (LRN, MRN)
- \rightarrow Przedział czasowy
- \rightarrow Opis (wskazany w polu "Uwaga/opis" podczas tworzenia EPD).



Tabela na tej stronie zawiera podsumowanie dla każdego numeru karnetu TIR:

Carnet #	Date	Final Destination	Vehicle #	Packages / Weight			
XB72563977 TKM-Test EPD029 w/remarks IR- TM-UZ	04/11/2022 tr_h2425admin	Uzbekistan	3213213,90876	543234 / 8700 kg.	\$	\sim	Ð
XB72563977 TKM-Test EPD029 w/remarks IR- TM-UZ	28/10/2022 tr_h2425admin	Uzbekistan	3213213,90876	543234 / 8700 kg.	\$	\sim	Ð
VX82800194 TKM - Test EPD029 with custremarks	26/09/2022 tr_h2425admin	Iran	1104I48,35HC10	058 25 / 4800 kg.	\$	\sim	
XB72563977 TKM-Test EPD029 w/remarks IR- TM-UZ	16/09/2022 tr_h2425admin	Uzbekistan	3213213,BB123	461:34 / 8700 kg.	\$	$\mathbf{\Sigma}$	Ð
XE72563978 TKM - Test EPD029 with custremarks	16/09/2022 tr_h2425admin	Iran	1104I48,35HC10	058 25 / 4800 kg.	\$	\sim	
XK72563980 TKM-Test of EPD016 (Attempt 18)	15/09/2022 tr_h2425admin	Turkmenistan	BB1221	69 / 1240 kg.	\$	\sim	
XW72563984 TKM-Test of EPD917 - XAKISTAN	13/09/2022 tr_h2425admin	Turkmenistan	35HA8658,35H0	C10€12 / 3400 kg.	\$	\sim	
XC72563986 TKM-EPD016 - invalid HS codes 08.09.22	08/09/2022 tr_h2425admin	Iran	35HA8654	69 / 1240 kg.	\$	\sim	
XB96000793 TKM-EPD014-EPD009 eGuar 07.09.22	07/09/2022 tr_h2425admin	Turkmenistan	BB1221,BB1234	61391 / 10000 kg.	\$	\sim	Ð
UX72563989 TKM-EPD917 with XAK - 07.09.2022	07/09/2022 tr_h2425admin	Turkmenistan	1104I48,33AAS	734 12 / 3400 kg.	\$	\sim	
			ltems per page	10 → 1-10 of	16	<	>

Poniższe ikony oznaczają:

- EPD należy do więcej niż jednego użytkownika (np. posiadacza TIR i jego brokera)

- eGwarancja

en

 wersja(e) EPD. Po kliknięciu na tę ikonę system wyszuka wszystkie wersje EPD dla danego karnetu TIR:

Criteria type Transit Guarantee number	•	Search criteria XE767792	» 11		Show Wszystkie wysłane EPD		*
From – To	۵	Туре		*			
					Clear Filter	New	EPD
Carnet #	Da	te	Final Destination	Vehicle #	Packages / Weight		
XE76779211 ISR-JOR Veh 34EM4210/34DC2826 14.11.22	15 #_	/11/2022 h2425admin	Jordan	34EM4210	,34DC28223 / 7800 kg.	\simeq	Ð

- widok historii wiadomości

💠 - lista działań, które można podjąć odnośnie danej EPD

Widok wiadomości EPD

Aby wyświetlić historię wiadomości dla danej EPD należy kliknąć na ikonę

Karnet #	Data	Przeznaczenie końcowe	Pojazd #	Opakowania / Waga	
XE78726920	30.01.2023 51DEM01330	Uzbekistan	LLU9800,A43352	65 / 5200 kg	\$ ■ ூ

Znajdują się tu informacje na temat EPD i statusu przesyłki, wiadomości i kody referencyjne otrzymane z urzędów celnych, a także można wydrukować podsumowanie EPD dla danego kraju:

Wiadomości dla:) Przesłane w dniu: 30.01.20	(E78726920 023, 9:20:38 CET							
Numer Id posiadacza : POL/051/920101330 Nazwa Posiadacza : Firma Transportowa SZYBKI BILL Przeznaczenie końcowe : Uzbekistan Zmodyfikowany przez : 51DEMO1330								
					Wró	ó do w	yszukiv	vania
Z	do	Numer strony woletu	Status	Nr referencyjny #	Status p	orzemies	zczenia	
TUR - AKSARAY / AKSARAY GUMRUK MUDURLUGU	TUR - ARDAHAN / AKTAS GUMRUK MUDURLUGU	1	Wysłane 30.01.2023, 9:20:38 CET	IRNCUS55478660989	$ \rightarrow$	Ø	٢	۵
IRN - Imam Khomeini Airport	IRN - Noshahr E.E.Z.	3	Wysłane 30.01.2023, 9:20:40 CET	23TUR65478660966	\mapsto	?	۵	Wydruk EPD dla poszczególnych krajów
UZB - Toshkent halkaro ajeroporti	UZB - Keskanjor	5	Niewysłane 30.01.2023, 9:20:40 CET	UZBCUS5547866744	\mapsto	?	٢	*

Aplikacja TIR-EPD umożliwia również śledzenie operacji transportowych, wyświetlając odpowiednie informacje dla każdego etapu na trasie. Po potwierdzeniu odpowiedniego statusu przewozu przez władze celne, kolor odpowiedniej ikony statusu przewozu zmieni się z szarego na migający zielony, przykładowo:

z	Do	VPN	Status	Nr referencyjny #	Status	przemie	eszczen	ia
ARE - (DUBAI) DUBAI AIRPORT FREE ZONE	ARE - AEQIW AHMED BIN RASHID U.A.Q PORT	1	Confirmed 24/11/2022, 1:00:00 CET	22ARE1123AUT00118274	↦	9	0	۵

Aby uzyskać więcej informacji i/lub wyświetlić i pobrać komunikaty w formacie XML, kliknij na nazwę urzędu celnego (hiperłącze):

Wiadomości	dla: XE78726920							
Przesłane w dniu: 30.01.2023, 9:20:38 CET								
	Numer ld po Nazwa Po Przeznaczenie Zmodyfikowa	siadacza : F siadacza : F końcowe : L any przez : 5	POL/051/92010 Firma Transpor Jzbekistan 51DEMO1330	11330 towa SZYBKI BILL				
					Wró	óć do w	yszukiv	vania
Z	do	Numer strony woletu	Status	Nr referencyjny #	Status p	orzemie	szczenia	
TUR - AKSARAY / AH GUMRUK MUDURLU	CSARAY GU TUR - ARDAHAN / AKTAS GUMRUK MUDURLUGU	1	Wysłane 30.01.2023, 9:20:38 CET		\mapsto	?		¢
IRN - Imam Khomeir	i Airport IRN - Noshahr E.E.Z.	3	Wysłane 30.01.2023, 9:20:40 CET		\mapsto	?	•	۵



Date - Time	Status	Actions
24/11/2022, 1:00:00 CET	Tranzyt zakończony	
24/11/2022, 14:45:25 CET	Zawiadomienie o zamknięciu operacji	
24/11/2022, 14:40:46 CET	Zwolnienie do tranzytu	● ±
23/11/2022, 9:40:24 CET	MRN przyznany	• <u>+</u>
23/11/2022, 9:36:26 CET	Pre-deklaracja	● ±

Odrzucenie EPD

W przypadku odrzucenia EPD, wejdź w historię wiadomości (ikona koperty) i kliknij na aktywny link z nazwą urzędu celnego. Następnie kliknij na *Widok XML*, aby podejrzeć powód odrzucenia.

lessages for: XK7	2563980			
bmitted on: 15/09/2022,	17:45:29 CEST			
	Holder Holder na Final Destinat Modified	ID : TUR/042/2425 me : HKSUSTUNULL ion : Turkmenistan by : tr_h2425admin	JSNAKLOJVYATIS	LDTICLTDSTI
				Return to search
rom	То	VPN EPD Status	Reference #	Movement status
KM - «Farap awtoyollary» umruk posty	TKM - < <asgabat>> gumruk posty</asgabat>	3 0dfzucona 15/09/2022, 17:47:12 CEST		↦ 🛛 🕲 🌣
Date - Time	Status		Actions	
15/09/2022, 17:47:12 CEST	Odrzucenie		⊙ ±	
15/09/2022, 17:46:03 CEST	Potwierdzenie przy	yjęcia	• <u>•</u>	

Komunikat XML pojawi się w wyskakującym okienku. Tutaj można znaleźć przyczynę odrzucenia podaną przez władze celne:

XML Message	
<pre>1<epd016> 2</epd016></pre>	
Close	•

Działania EPD

Kliknij na ikonę 🤷 , aby zobaczyć działania możliwe do wykonania odnośnie danej EPD:

Szukaj wysłanych EP	D						
Criteria type	Ŧ	Search crite	eria	P	_{okaż} Vszystkie wysłane EPD	*	View EPD
From - To 30.12.2022 - 30.1.2023		Туре		.			Widok wersji wydruku
					Clear Filter Now	a EPD	Drukuj CMR
							Wydruk EPD- dane szczegółowe
Karnet #	Data		Przeznaczenie końcowe	Pojazd #	Opakowania / Waga		Wyślij ponownie EPD
XE78726920	30.0 51DE	1.2023 M01330	Uzbekistan	LLU9800,A433	52 65 / 5200 kg 🔅 😭	Ð	Kopiuj pre-deklarację
XQ79871059	25.0 51DE	1.2023 M01330	Turcja	AI97642,JU887	78 20 / 5000 kg 🌼 🎽	Ð	Udostępnij EPD

- → Widok EPD wyświetlenie wysłanej pre-deklaracji w formacie do odczytu.
- → Widok wersji do wydruku wyświetlenie EPD z kompletnymi danymi w formacie do drukowania
- → Drukuj CMR w razie potrzeby, można wydrukować list przewozowy CMR
- → Wydruk EPD dane szczegółowe to możliwość wygenerowania podsumowania EPD dla każdego z krajów, gdzie była wysłana pre-deklaracja. Dokument jest generowany w dwóch językach w języku kraju, do którego wysłano EPD oraz w wybranym przez użytkownika języku interfejsu. Wydrukowane podsumowania można przekazać kierowcy w celu okazania funkcjonariuszom poszczególnych władz celnych na trasie przejazdu.
- → Wyślij ponownie EPD

- → *Kopiuj pre-deklarację* możesz użyć pre-deklaracji jako szablonu do stworzenia nowej EPD z podobnymi danymi, wprowadzając zmiany w polach, gdzie jest taka potrzeba.
- → *Udostępnij EPD* to funkcjonalność stosowana w przypadku potrzeby udostępnienia predeklaracji stronie trzeciej (np. upoważnionemu brokerowi).
- → Drukuj karnet TIR funkcjonalność dostępna wyłącznie dla eGwarancji.
- → *Popraw EPD* stosuje się w przypadku konieczności modyfikacji wysłanej EPD, dla której otrzymano już potwierdzenie z urzędu celnego.

Wydruk podsumowania EPD

Możesz wydrukować podsumowanie EPD z klikając na *Wydruk EPD – dane szczegółowe* z listy działań na ekranie *Szukaj wysłanych EPD* (jak opisano powyżej) lub wybrać *Wydruk EPD dla poszczególnych krajów* z *Historii wiadomości* danej EPD:

Wiadomości dla: X	KE78726920								
Przesłane w dniu: 30.01.2	023, 9:20:38 CET								
					Wrć	óć do w	yszukiw	ania	
z	do	Numer strony woletu	Status	Nr referencyjny #	Status p	orzemies	zczenia		
TUR - AKSARAY / AKSARAY GUMRUK MUDURLUGU	TUR - ARDAHAN / AKTAS GUMRUK MUDURLUGU	1	Wysłane 30.01.2023, 9:20:38 CET		$ \rightarrow$?	۲	\$	
IRN - Imam Khomeini Airport	IRN - Noshahr E.E.Z.	3	Wysłane 30.01.2023, 9:20:40 CET		$ \rightarrow$?	۵	Wydruk	EPD dla poszczególnych krajów

Pierwsza strona podsumowania EPD zawiera informacje ogólne: numer karnetu TIR, dane urzędów celnych, do których wysłano EPD, daty rejestracji.

Jest tu również podany *kod PIN*, który może zostać wysłany i wykorzystany przez współpracującą z firmą stronę trzecią w celu pomocy w rozwiązaniu ewentualnego problemu związanego z EPD:



Kolejna strona podsumowania EPD jest przeznaczona dla władz celnych kraju, do którego została wysłana:



Udostępnianie EPD

Zamierzając udostępnić pre-deklaracje stronie trzeciej (np. brokerowi) należy zastosować funkcję *Udostępnij EPD* znajdująca się w menu pod ikoną :

Udostępnij EPD
Możesz udostępnić to EPD swojemu brokerowi, spedytorowi lub składowi/magazynowi. To proste: skopiuj poniższy link i udostępnij go wybranej osobie.
Unikalny identyfikator EPD: 3adbdfdc-335e-455e-8aae- 5a5e613d81af
Numer Id posiadacza: POL/051/920101330
Link do udostępnienia https://demo-tirepd.iru.org/tirepd/epd/3adbdfdc-335e-45 Skopiuj link
Zamknij

Kliknij na Skopiuj link, aby przesłać go wraz z numerem Id posiadacza do wybranej strony trzeciej.

Uwaga:

→ Aby upoważnić stronę trzecia do wysyłania EPD w swoim imieniu, należy przyznać jej odpowiednie uprawnienia na stronie Dane firmy => Dane ogólne (patrz rozdział nr 4. "Zarządzanie profilem firmy")

Poprawianie EPD

Poprawienie wysłanej pre-deklaracji, jest możliwe dla EPD, która została już potwierdzona przez władze celne, ale jest jeszcze niezwolniona do tranzytu.

Wprowadzenie korekty może być konieczne w przypadku zmiany informacji wcześniej zadeklarowanych w EPD z powodu np. zmiana trasy, czy też danych kierowcy etc.

Aby wprowadzić poprawki do EPD, kliknij na funkcję *Popraw* znajdującą w menu pod ikoną odpowiedniej EPD. Formularz EPD zostanie otwarty:

Strona główna	Zamówienie	Pre-deklaracje	Dane firm	ıy		0
Szukai walan						View EPD
Szukaj wysian	ych EPD			Pc	okaż	Widok wersji wydruku
Criteria type		Search crite	eria	W	/szystkie wysłane EPD	Drukuj CMR
From - To 30.12.2022 - 30.1.2	2023	🖬 Туре		*		Wydruk EPD- dane szczegółowe
					Clear Filter	Wyślij ponownie EPD
Karnet #		Data	Przeznaczenie końcowe	Pojazd #	Opakowania / Waga	Kopiuj pre-deklarację Popraw
XE78726920		30.01.2023 51DEM01330	Uzbekistan	LLU9800,A4335	52 65 / 5200 kg	¢ 2 0
0	2	3	3	4	5	6
KARNET	TRA SA	OPERACJ	E CELNE	DANE POJAZDU	PRZESYŁKA	WYŚLIJ
Nowa EPD		Note / description	1		,	
Guarantee						E
	Numer ID Posiadacza POL/051/92010	1330 👻			Paper carnet	
					Anu	luj Następny >

Po zmianie danych i wysłaniu poprawionej EPD, ikona *Wersji* Spojawi się w wierszu dot. danej EPD.

Aby zobaczyć wszystkie wersje EPD, kliknij na ikonę: 9

Uwaga:

→ Za każdym razem kiedy wprowadzasz poprawki do pre-deklaracji, wydrukuj podsumowanie EPD.

Wyślij ponownie EPD

Ponowne wysłanie EPD może być konieczne, jeśli pre-deklaracja nie została dostarczona do systemu celnego z powodu problemów z połączeniem (status EPD = *Nie wysłano/Nie przetworzono*).

Komunikat, który pojawi się podczas próby ponownego wysłania EPD wskaże, do których urzędów celnych można ponownie wysłać zgłoszenie oraz ewentualnie pojawią się dodatkowe komunikaty ostrzegawcze dla poszczególnych krajów (**np. komunikat ostrzegawczy przy ponownym wysyłaniu EPD na Białoruś dot. dodatkowej płatności za ponowne wysłanie EPD**).

Potwierdzenie
Możliwe jest ponowne wysłanie tej pre-deklaracji. Poniższa lista zawiera szczegółowe informacje, do których urzędów celnych możliwe jest ponowne wysłanie komunikatu. Potwierdź działanie.
 TUR - AKSARAY / AKSARAY GUMRUK MUDURLUGU IRN - Imam Khomeini Airport UZB Toshkent halkaro ajeroporti
Potwierdź Anuluj

Zarządzanie załącznikami

Klikając na funkcję Zarządzaj załącznikami na liście dostępnych działań dla danej EPD, można dołączyć dokumenty towarzyszące lub wykorzystany karnet TIR.

Strona główna Zamówienie Pre-deklarac	je Dane firmy				0
					View EPD
				Pokaż	Zarządzaj załącznikami
Criteria type	▼ Sea	arch criteria		Wszystkie wysłane EPD	Widok wersji wydruku
17.1.2023 - 17.2.2023	Тур	le	•		Drukuj CMR
					Wydruk EPD- dane szczegółowe
				Clear	Wyślij ponownie EPD
Karnet #	Data	Przeznaczenie końcowe	Pojazd #	Opakowania / Waga	Kopiuj pre-deklarację
AX78853318	2.02.2023 51DEM01330	Chorwacja	AI97642,A43352	160 / 3500 kg	Udostępnij EPD
XE78726920	30.01.2023 51DEM01330	Uzbekistan	LLU9800,A43352	65 / 5200 kg	\$ \$
XQ79871059	25.01.2023 51DEM01330	Turcja	AI97642,JU8878	20 / 5000 kg	≎ ≅ ⊙

W celu dodania kopii dokumentów, kliknij na przycisk Załaduj pliki lub użyj funkcji "przeciągnij i upuść".

Strona główna Zamówienie <mark>Pre-deklaracje</mark> Dane firmy	0
Załącz dokument do Karnetu XE78726920	
Przesłane w dniu: 30.01.2023, 9:20:38 CET	
Numer Id posiadacza : POL/051/920101330 Nazwa Posiadacza : Firma Transportowa SZYBKI BILL Przeznaczenie końcowe : Uzbekistan Zmodyfikowany przez : 51DEMO1330	
Załączone dokumenty (0) Proszę przeslać dokumenty, które mają zostać wysłane do organów celnych. Lista obsługiwanych formatów plików: .pdf,.jpg,.jpeg,.gif,.png,.xls,.xlsx,.doc,.docx,.csv,.txt	
Umieść pliki tutaj	
2 załaduj pliki	
Anu	luj Zapisz

Dokumenty te nie zostaną przesłane organom celnym, ale można je udostępnić swojemu stowarzyszeniu krajowemu:

Załącz dokument do Karnetu XE78	726920
Proszę załadować dokument. Można przes przypadku jeśli dokument posiada wiele str	łać kilka plików w ron.
Typ dokumentu*	
Wykorzystany Karnet TIR	•
Opis*	ĥ
Udostępniono Stowarzyszeniu	

Wersja: grudzień 2022

7.3. Wyszukiwanie projektu

W każdej chwili możesz przygotować i zapisać wersję roboczą EPD, aby wysłać ją w przyszłości. Możesz utworzyć wersję roboczą, klikając na *Utwórz nową pre-deklarację* lub *Kopiuj pre-deklarację*, aby utworzyć wersję roboczą z wysłanej już EPD.

Wszystkie pre-deklaracje, które zostały utworzone, ale z jakiegoś powodu nie zostały sfinalizowane i nie wysłano ich do władz celnych, są automatycznie zapisywane w sekcji *Szukaj projektu*.

Tabela zawiera projekty pre-deklaracji wyszukane według określonych kryteriów, począwszy od ostatniego utworzonego projektu EPD:

Strona gł	ówna	Zamówienie	Pre-deklaracje	Dane firmy			0			
Szukaj	Szukaj projektu									
	Criteria	a type	•		Search criteria					
	From - 1 31.12.	^{ro} 2022 – 31.1.2023			Туре		*			
						Clear	Nowa EPD			
Karnet #			Data	Przeznaczenie końcowe	Pojazd #	Opakowania / Waga				
(Projekt) XE78726	920		30.01.2023 51DEM01330	Rosja	87UU,AB873867	15 / 5000 kg	🌣 🖊 🕓			
(Projekt)			26.01.2023 51DEM01330				Widok wersji wydrukt			
(Projekt)			25.01.2023 51DEM01330				Drukuj CMR			
					Homo por	10 - 1.0-6	Udostępnij EPD			
					nems per page	<u>IU</u> ▼ I-30F	Usuń wersję roboczą			

Opis ikon:



- edycja projektu

- działania, które można zastosować odnośnie danego projektu:

- Widok wersji wydruku
- Drukuj CMR
- Udostępnij EPD w celu udostepnienia stronie trzeciej w razie potrzeby
- Usuń wersję roboczą

8. Ustawienia TIR-EPD

Przesuń kursor na Pre-deklaracje i wybierz Ustawienia EPD:

Strona główna	Zamówienie	Pre-deklaracje	Dane fi	rmy	0
Dashboard		Utwórz nową Pre-dek	larację		
		Szukaj projektu			
TIR Access	TIR Access		D	Product balance	C
This information is currently not availab				Złożenie EPD na Białoruś:	0
		Ustawienia EPD			

Otworzy się okno, gdzie można wybrać preferowany język jako domyślny dla określonych pól:

Preferencje EPD	
Domyślny język dokumentu Polski	•
Domyślny język dot. oznakowania i numerów Polski	·
Domyślny język partnera handlowego Polski	v
Domyślny język dot. pojazdu Polski	
Nie wysyłaj pre-deklaracji do nastęj Zacznij wpisywać do wyszukiwarki	pujących krajów / unii
country.EU (EU) country.CIS (CIS)	Anuluj Zapisz
Afganistan (AFG)	
🗌 Arabia Saudyjska (SAU)	losiadacza v3.0.36 2023-01-20 15:56
Austria (AUT)	

Jeśli nie chcesz wysyłać zgłoszeń elektronicznych do niektórych krajów lub unii celnych, możesz zaznaczyć swój wybór wybierając je z rozwijającej się listy.

Uwaga:

- → Jeśli nie wybierzesz domyślnego języka w swoich preferencjach, domyślnym językiem w określonych polach będzie język interfejsu.
- → Jeśli po zapisaniu w swoich preferencjach krajów/unii celnych, do których nie chcesz wysyłać pre-deklaracji, zdecydujesz się wyjątkowo wysłać tam EPD, możesz zaznaczyć pole wyboru w kolumnie *Wyślij EPD* na stronie *Operacje celne* podczas tworzenia konkretnej pre-deklaracji. Ukryte pola staną się wymagane.

1 KARNET	2 TRASA	3 OPERACJE CELNE	4 DANE POJAZDU	5 PRZESYŁKA	6 WYŚLIJ
Nowa EPD	Note / des	cription		,	< 1
Operacje cel	ne				
Według Twojej trasy, p	pre-deklarację można v	wysłać do następujących kr	ajów		
Wyślij	EPD		Dostępność usł	ugi	
Afganistan (L	oad / Start TIR) *			Afganistan (Exit)	VPN # 1 - 2
	Wyślij 🧲	EPD	Dostę	oność usługi	
Afga	anistan (Load / Start T	IR) *	 Afganistar 	n (Exit) *	VPN # 1 - 2
Iran, Islamska	Republika (Enter) *	•	Iran, Islamska Repul	olika (Exit) *	· ·

→ jeśli zdecydujesz się skopiować EPD, wybór zaznaczony w kolumnie Wyślij EPD zostanie zapisany tak, jak w kopiowanej EPD.

Status	Wyjaśnienie
NIE WYSŁANE / NIE przetworzone	Aplikacja IRU TIR-EPD jest w trakcie wysyłania pre- deklaracji. Po upływie kilku minut sprawdź ponownie jej status. Jeśli nie ulegnie on zmianie w ciągu 10 min. należy zgłosić problem do ZMPD lub IRU.
Wysłane - czekaj na odpowiedź	Pre-deklaracja została wysłana do cła. Należy poczekać na odpowiedź od władz celnych, zanim udadzą się Państwo do oddziału celnego. W przypadku braku odpowiedzi w ciągu 30 min., należy zgłosić problem do ZMPD lub IRU.
Akceptacja - udaj się do OC	Odpowiedź twierdząca otrzymana od władz celnych. Numer widoczny w kolumnie "Nr referencyjny #" należy przedstawić funkcjonariuszowi celnemu.
Potwierdzenie - udaj się do OC	Władze celne przyznały numer MRN dla Twojej pre-deklaracji. Numer widoczny w kolumnie "Nr referencyjny #" należy przedstawić funkcjonariuszowi celnemu.
Odrzucenie - sprawdź powód	Pre-deklaracja została odrzucona przez władze celne. Należy sprawdzić powód odrzucenia w wiadomościach otrzymanych od władz celnych lub skontaktować się z ZMPD.
Wysłane – udaj się do OC	Pre-deklaracja została wysłana do władz celnych, które nie wysyłają elektronicznych odpowiedzi. Numer widoczny w kolumnie "Nr referencyjny #" należy przedstawić funkcjonariuszowi celnemu.
Zwolniono do tranzytu	Wiadomość ta jest wskazaniem, że towary zostały zwolnione do tranzytu i opuściły już oddział celny, do którego została wysłana pre-deklaracja.
Cło anulowało EPD	Wysłana pre-deklaracja została anulowana przez władze celne. Może to być spowodowane nieprzedstawieniem EPD w określonym czasie po wysłaniu lub zastosowaniem poprawek w EPD, które prowadzi do anulowania pierwotnie wysłanej pre-deklaracji. Poprawiona (nowa) EPD może zostać zaakceptowana przez władze celne.
Zwolnienie operacji transportowej	Komunikat władz celnych informujący o pomyślnym zakończeniu operacji objętej gwarancją TIR na obszarze celnym. Operacja transportowa jest zamknięta.
Zapytanie o niestawieniu się w OC	Prośba władz celnych o udzielenie informacji o przyczynie niestawienia się w urzędzie celnym wyprowadzenia/przeznaczenia/rozładunku. Otwórz wiadomość i odpowiedz władzom celnym, podając informację o niedostarczonym towarze.

Wersja: grudzień 2022

Załącznik 2: Zakup jednostek do wysyłania zgłoszeń EPD na Białoruś

Aby wysłać pre-deklarację do białoruskich władz celnych należy dokonać zakupu tzw. "units", jednostek umożliwiających przedstawienie 1, 5, 10 lub 20 pre-deklaracji EPD.

Kliknij na przycisk *Kup produkt* w sekcji Skrótów lub na stronie głównej kliknij na *Zamówienie* => *Nowe zamówienie*:

Strona główna	Zamówienie	Pre-deklaracje	Dane firmy	0
Dashboard	Nowe zamówienie			
TIR Access This information is	currently not availabl	е.	Product balance Złożenie EPD na Białoruś:	°,
Skróty + Manage B + Utwórz no + Szukaj wy + Kup produ	usiness profile wą Pre-deklarację słanych EPD kt			

Krok 1: Proces zakupu składa się z 4 kroków. W pierwszym kroku zaznacz *Jednostki do złożenia EPD* (wydane przez IRU):



Krok 2: Wybierz liczbę jednostek w odpowiedniej sekcji produktu:

uhár produktu				
γροι ριοαυκτυ				
Pakiet 1 jednostek do przesłania CHF5.00 - wydany przez IRU IIodd 2	EPD do Białoruś	Pakiet 5 jednostek do przes CHF22.50 - wydany przez IRU	łania EPD do Białor	ruś
Pakiet 10 jednostek do przesłani CHF45.00 - wydany przez IRU	a EPD do Białoruś	Pakiet 20 jednostek do prze CHF90.00 - wydany przez IRU	estania EPD do Biało	oruś
	<u> </u>) * *	
amów widok				
	llo	ść Cena jednostkowa	Cena całkowita	Usuń
Produkt				
Produkt Pakiet 1 jednostek do przesłania EPD	do Białoruś 2	CHF5.00	CHF10.00	Î
Produkt Pakiet 1 jednostek do przesłania EPD	do Białoruś 2	CHF5.00 Ogółem : :	CHF10.00 2 jednostek - C	∎ HF10.

Krok 3: Wybierz sposób płatności:

Typ produktu	Szczegóły zamówienia	3 Płatność —	Potwierdzenie
Nowe zamówienie			
Szczegóły płat Preferowane sposoby pła	ności ^{tności}		
 Karta kredytowa Przelew bankowy 	ISA 🌨 💁 🔤		
		< F	Poprzedni Następny >

Płatność kartą kredytową

W przypadku płatności kartą kredytową zostaniesz przekierowany na stronę Partnera IRU:

	Płatność za pomocą karty			
EPDBYT-00118888		VISA	Diners Club	DISCOVER
nternational Road Transport U .a Vole-Creuse 16 1202 Genève Szwajcaria inance@lru.org		Pr	zerwij	

снғ 10,00	Informacje dotyczące	e karty	
	Numer karty *	1234 12341 234123	4111
EPDBYT-00118888	Ważna do *	08 2026	
International Road Transport U	Właściciel *	JAN KOS	
La Voie-Creuse 16 1202 Genève Szwajcaria finance@iru.org	Numer kontrolny karty *	173 ?	
	Wróć	Przerwij	POTWIERDŹ PŁATNOŚĆ
	Saferpay - powered by WO		

W zależności od rodzaju karty kredytowej możesz mieć możliwość wyboru preferowanej waluty płatności.

Krok 4: Po prawidłowym zrealizowaniu płatności na ekranie pojawi się komunikat, że płatność została zrealizowana. Tutaj można również pobrać fakturę.

Płatność przelewem bankowym

W przypadku płatności przelewem bankowym wybierz odpowiedni produkt w *Kroku 3*, pobierz fakturę proforma i przejdź do płatności:

Krok 4:

Wynik zamówienia	
Zamówienie EPDBYT-00297097 zostało złożone. Proszę przejść do płatności.	
Pobierz fakturę proforma	

Dane rachunku bankowego do realizacji przelewu są zamieszczone w lewym dolnym rogu faktury proforma.

iru.org	IRU La Voie-Creuse 16 Case postale 44 CH-1211 Geneva 20 Switzerland +41-22-918 27 00 (tel) +41-22-918 27 41 (fax) info@iru.org			
				RJ
	Eirma Transroutowa SZVBKI BII I			
	POL/051/920101330			
	Mila 12			
	01-236			
	Warszawa, Poland			
	PROFORMA-INVOICE # EPDBYT-00297097			
	Date of proforma-invoice: 31 January 2023			
	Date of protonna-involce. Sh Sandary 2025			
	Description	Quantity	Unit Price	Amount
		Quantity	Unit Price	Amount
	EPD submission to Belarus - Quantity of units: 2	2	5,00	10,00
				[10.00]
		Total due in C	HF	10,00
	Payment terms:			
	Please proceed with payment by bank transfer to the bank details provi payer).	ded below (all bank o	harges must be	borne by the
	Please make sure to include the following reference in your bank transf	er instructions: EPDE	3YT-00297097.	
	Thank you in advance for your payment.			
	International Road Transport Union (IRU)			
	SWIFT: UBSWCHZH80A - IBAN: CH57 0024 0240 C876 0824 0			

Po zatwierdzeniu płatności jednostki zostaną przydzielone, a faktura będzie dostępna (w sekcji *Szukaj zamówień*).

Szukaj zamówień

Szczegóły zamówień dostępne są w wyszukiwarce zamówień. Zamówienie w toku może zostać anulowane, a zwrot pieniędzy będzie skierowany do Twojego krajowego stowarzyszenia.

Możesz zarządzać swoimi zamówieniami według metody płatności i statusu zamówienia:

Strona główna	Zamówienie	Pre-deklaracje	Dane firmy		0	
Szukaj zamó	wień				All	
Status	*	Typy pr Złoże	enie EPD na Biał 👻	Środki płatnie	cze 🦨 Karta k	redytowa
	From			To	Przelev	v bankowy
All	A			Clear	Nowe zamówienie	
W toku		Status	Kwota	Środki płatnicze Ak	cje	
Opłacone Anulowane				Items per page 10 👻 1 -	1 of 1 < 📏	
Zatwierdzone						
	*	<u>ki</u> Portal F	Posiadacza v3.0.36 2023-01-	20 15:56	R	

Uwaga:

→ Jeśli wysyłasz EPD na Białoruś, na etapie Operacji celnych wyświetli się ostrzeżenie przypominjące o konieczności płatności. Jeśli firma posiada wystarczająca liczbę jednostek na koncie, można przejść do kolejnego ekranu, jeśli nie, należy dokonać płatności klikając na przycisk Kup produkt.

1 KARNET	2 TRA SA	3 OPERACJE CELNE	4 DANE POJAZDU	5 PRZESYŁKA	6 WYŚLIJ
Nowa EPD	Note / descri	iption		r	< 1 0
Operacje cel	ne				
A Payment will be	e required to submit t	the pre-declaration to Belarus	i.		

→ W przypadku konieczności ponownego wysłania pre-deklaracji na Białoruś należy pamiętać, że zostanie zużyta kolejna jednostka.